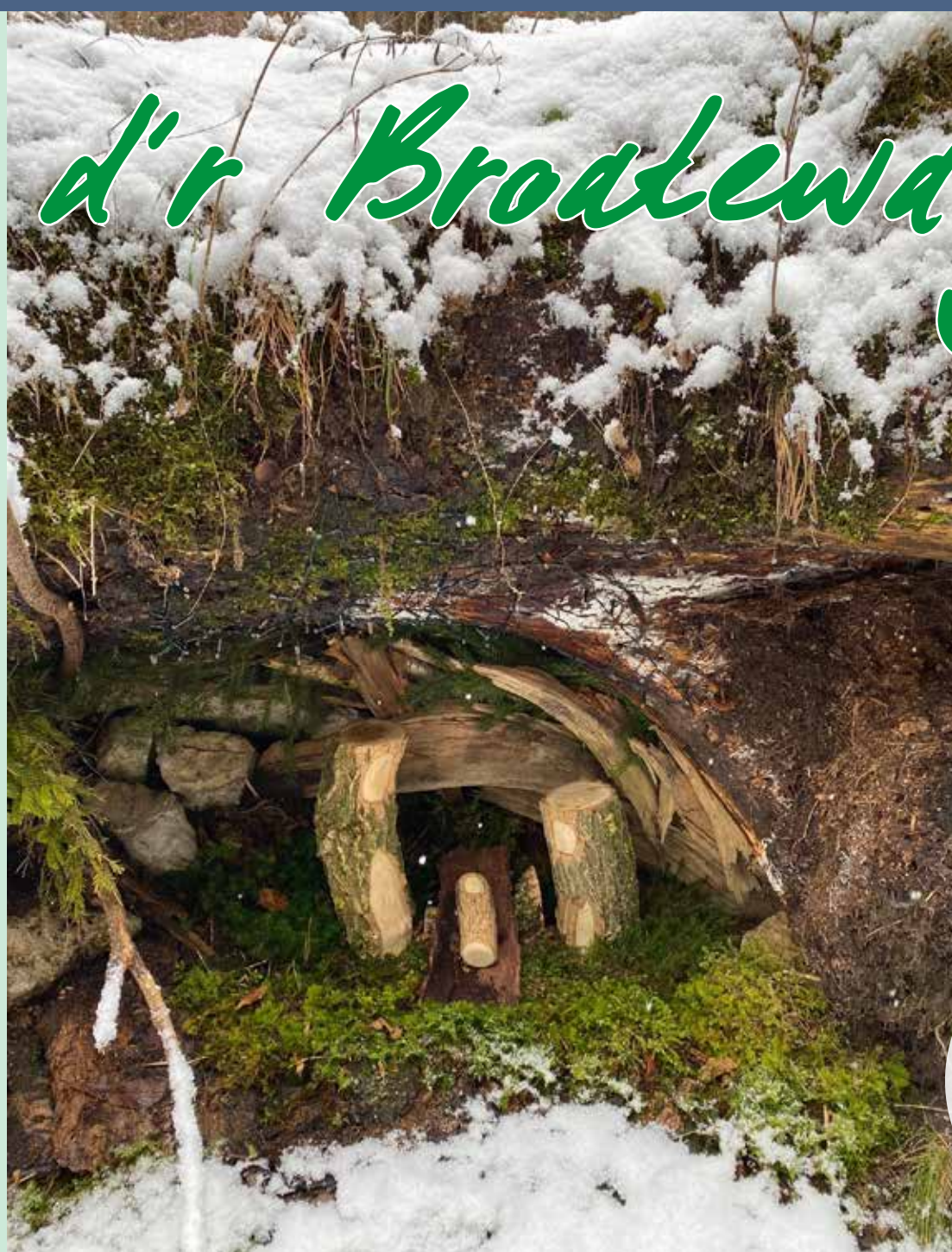




GEMEINDEINFORMATION • AMTLICHE MITTEILUNG • 18. JAHRGANG • AUSGABE 3/2021 • DEZEMBER 2021



d'r Broatzenwanger

DIESE
GEMEINDEZEITUNG
WIRD AUF

RECYCLINGPAPIER

GEDRUCKT



LIEBE BREITENWANGERINNEN UND BREITENWANGER

Ein für uns alle schwieriges Jahr neigt sich dem Ende zu, und das heurige Weihnachtsfest sowie der Jahreswechsel stehen unter einem ganz besonderen Stern! Die Auswirkungen von beinahe 24 Monaten weltweiter Covid-19-Pandemie sind an allen Ecken und Enden spürbar. Es ist nicht nur der gesundheitliche Aspekt, der uns allen zu schaffen macht, auch im wirtschaftlichen, sozialen und gesellschaftlichen Bereich greifen berechnete Sorgen um sich. So mussten wir leider alle Veranstaltungen, die für den Advent geplant waren, absagen. Auch die Arbeiten in der Gemeinde blieben selbstverständlich nicht unberührt. Aber trotz allen Einschränkungen in den alltäglichen Abläufen wurden die wichtigen Infrastrukturprojekte und angekündigten Vorhaben, wie die Kanal-, Wasser- und Elektrokabelverlegungen im Bereich Kreckelmoos, die Sanierungs- und Erneuerungsarbeiten im VZ, die geplanten Asphaltierungsarbeiten und die Erneuerung der Kinderspielplätze, plangemäß umgesetzt. Nicht zu vergessen sind alle Umsetzungsmaßnahmen im Wirtschaftsbereich der Gemeindeguts- agrargemeinschaft. Somit können wir doch wieder auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken.

Mit der Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl am 27. Februar 2022 geht aber auch die Gemeinderatsperiode zu Ende. Und mit der Erwähnung von Daten und Fakten, möchte ich doch auf die vergangenen sechs Jahre zurückblicken. Nur einige Stichworte dazu – Ankauf eines neuen Tanklöschfahrzeuges, Modernisierung der Florianstube in Mühl, Sicherung des Bahnüberganges Lähn, Entwicklungen im Naherholungsbereich Plansee, Panoramaweg, Junges Wohnen, Spielplätze, Straßensanierungen und, und, und ...

Mit großem Verantwortungsbewusstsein für die kommenden Generationen waren die vergangenen Jahre aber auch von nachhaltigen Projekten geprägt. So konnten zum Beispiel mit der Umstellung der gesamten Straßenbeleuchtung auf LED (Projektstart bereits 2014), die Stromkosten der Gemeinde um die Hälfte reduziert werden. Auch die konsequenten Rückzahlungen verschiedenster Darlehen in der Höhe von ca. einer Million Euro verringerten den Schuldenstand der Gemeinde. Das VZ ist ebenfalls abgezahlt und im eigenen Besitz. Ebenso wurden mit der neuen Voranschlags- und Rechnungsabschlussverordnung (VRV) Rücklagen in der Höhe von 700 000,- € gebildet. Um das alles umsetzen zu können, braucht es gute Mitarbeiter, einen umsichtigen Gemeinderat und engagierte Menschen.

Daher ist es mir wieder ein großes Bedürfnis, mich recht herzlich bei Ihnen, liebe Breitenwangerinnen und Breitenwanger, für das Verständnis, das Entgegenkommen, die Zusammenarbeit und Ihr Interesse zu bedanken. Wir wissen nicht, was die Zukunft bringt, daher müssen soziale Ausgewogenheit, Unterstützung für Familien, Hilfeleistungen, Angebote für unsere älteren Mitmenschen und unsere Kinder auch weiterhin im Mittelpunkt unserer Überlegungen stehen.

Mein aufrichtiger Dank richtet sich wiederum an die vielen Funktionäre, an die freiwilligen Helfer der Vereine und Institutionen und an die vielen fleißigen Hände, die trotz aller widrigen Umstände, eine Vielzahl von Stunden ehrenamtlich zum Wohle der Gemeindebürger erbracht haben.

Mir persönlich ist die soziale Wärme im Zusammenleben und ein gutes Miteinander sehr wichtig.

Nur so kann es gelingen, die zukünftigen Probleme gemeinsam zu bewältigen.

Ich bedanke mich bei den Gemeinderäten und bei meinen fleißigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und allen Bediensteten der Gemeinde für ihren Einsatz und für ihre engagierte und positive Zusammenarbeit.

Wie in jedem Jahr gelten meine abschließenden Grüße und meine Gedanken aber jenen Mitbürgerinnen und Mitbürgern unserer Gemeinde, die krank und einsam sind, und jenen, die Not und Leid erfahren mussten und wünsche ihnen alles Gute.

Bürgermeister Wagner Hanspeter

*Im Namen des Gemeinderates
und in meinem eigenen Namen
wünsche ich allen Breitenwangerinnen
und Breitenwangern
„Frohe Weihnachten“
und für das kommende
Jahr 2022 Glück und
Zufriedenheit, vor allem aber
bleiben Sie gesund.*

Hanspeter Wagner

Bürgermeister Wagner Hanspeter



SCHNEERÄUMFLICHTEN FÜR HAUSBESITZER



Die Gemeinde Breitenwang kommt mit der Schneeräumung den BürgerInnen sehr entgegen und nimmt ihnen – insbesondere den Hausbesitzern – Verpflichtungen ab, die das Gesetz aufbürdet.

Gäbe es die Schneeräumung nicht würden die rigorosen Bestimmungen der

Straßenverkehrsordnung und des Tiroler Straßengesetzes voll auf den Bürger überwältigt werden. Diese wären verpflichtet, Gehsteige und Gehwege, die im Bereich von maximal drei Metern außerhalb der Grundgrenze liegen, von 6.00 bis 22.00 Uhr zu räumen und zu streuen. Allerdings muss auch auf drohende

Dachlawinen geachtet und müssen diese von den Hauseigentümern umgehend „entschärft“ werden.

Außerdem muss der Hauseigentümer die durch die Schneeräumung anfallende Ablagerung von Schnee laut Tiroler Straßengesetz auf seinem Grundstück dulden.



Wichtige Telefonnummern

Meldeamt / Baufragen 62516-12
Kulturreferat 62516-10

Amtsleiter / Kassa 62516-11
Gemeindegutsagrargemeinschaft 62516-16
Bürgermeister 62516-13

 gemeinde@breitenwang.tirol.gv.at

 www.breitenwang.tirol.gv.at

- **Abbrennen von Feuerwerken**
Wir dürfen auf den rechtlichen Hinweis laut PyroTG 2010 aufmerksam machen: § 38 (1) Die Verwendung pyrotechnischer Gegenstände der Kategorie F2 im Ortsgebiet ist verboten!
- **Leider müssen auch heuer aufgrund der Corona-Pandemie wieder die Vorsilvesterparty und der Dorfball abgesagt werden.**
- **Ferialpraktikanten aufgepasst!**
Es besteht noch die Möglichkeit im Gemeinde-Bauhof und bei der Gemeindegutsagrargemeinschaft einen Ferialjob zu bekommen. Interessenten melden sich im Gemeindeamt, Tel. 62516 oder per E-Mail unter vz@breitenwang.tirol.gv.at.
- **Gehsteige freihalten**
Bitte die Müllkübel bei der Restmüllabholung jeden zweiten Freitag nicht auf den Gehsteigen abstellen, da dies Schneeräumung und Reinigungsarbeiten massiv erschwert!

STERNSINGERAKTION

Es ist wieder so weit: Die Sternsingeraktion 2022 steht vor der Tür! Wir planen wieder vom 2. – 5. Jänner unterwegs zu sein.

Es tut Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen gut, anderen den Segen zu bringen und dabei mit den Spenden Menschen in den südlichen Ländern unserer Erde – heuer ist Brasilien das Schwerpunkt-

FREI LEBEN OHNE GEWALT

Bereits elf Gemeinden, darunter seit fünf Jahren auch Breitenwang, und die Bezirkshauptmannschaft Reutte beteiligen sich wieder an der Aktion „16 Tage gegen Gewalt an Frauen“. Die blaue Fahne, die im Zeitraum von 25.11., dem internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen und dem 10.12., dem Tag der Menschenrechte, zur Bewusstseinsbildung und als Statement vor dem Gemeindeamt hängt, sagt klar aus: Hier wird Gewalt an Frauen und Mädchen nicht toleriert.

Österreichweit wurden 2021 bereits 30 Frauen Opfer eines Femizids. Das bedeutet, dass sie von ihrem Partner oder Ex-Partner ermordet wurden. Festzuhalten ist, dass diese Gewalttaten in allen Kulturen und Gesellschaftsschichten zu finden sind. Mit diesen traurigen Zahlen steht Österreich im Spitzenfeld Europas, im Außerfern kam es zu 25 Wegweisungen. Als Gemeinde können wir nur an Opfer wie Täter appellieren, sich an die Beratungsstellen und Hilfseinrichtungen zu wenden: „Basis, Frauenservice und Familienberatung Außerfern“: 0567272604,

Mannsbilder: 0681 84616773, beide in der Planseestr. 6 in Reutte, Gewaltschutzzentrum Tirol: 0512 571313.

Als Gesellschaft müssen wir hellhörig sein. Nicht durch Tratsch kann die Spirale der Gewalt durchbrochen werden, sondern durch ein einfühlsames Gespräch, dem Rat einer Hilfseinrichtung oder dem besorgten Melden einer Vermutung.



20*C+M+B+22

land – in ihrem Leben zu unterstützen. Mit einem sicheren Hygienekonzept (österreichweit extra für das Sternsingen erarbeitet) und viel Flexibilität in der Durchführung kann uns das gelingen.

Wir sind frohen Mutes, denn die Botschaft der Sternsinger ist wichtiger denn je!

Das Sternsingerteam der Pfarre Breitenwang.

EIN FEST DER SPIELE

Unter Einhaltung der 3G-Regel konnte dieses Jahr der bereits 6. Außerer Spielertag wieder stattfinden. Zahlreiche Spielbegeisterte aller Altersstufen kamen ins Veranstaltungszentrum von Breitenwang. Es mussten sogar weitere Tische dazugestellt werden, so groß war der Andrang und die Ausdauer beim Ausprobieren von Spielen aller Art.

Die Spielebörse der Caritas Innsbruck, die für gewöhnlich die Spielmesse in Innsbruck ausrichtet, kam mit einer feinen Auswahl an bereits bekannten und völlig neuen Brettspielen angereist. Franziska Piffer, ausgebildete Spielepädagogin und ihr engagiertes Team erklärten geduldig die unterschiedlichsten Spielanleitungen, führten mehrere Gewinnspiele durch und prämierten die höchsten und kunstvollsten Bautürme. Zahlreiche Kinder Augen leuchteten, als sie am Ende ihre Preise in Form von neuen Spielen mit nach Hause nehmen konnten.

Ein weiterer Höhepunkt waren die selbst gemachten Köstlichkeiten, die die Frauen des Katholischen Familienverbandes anboten und somit niemand unter Hunger oder Durst zu leiden hatte.

Der Kulturausschuss mit Obfrau Regina Karlen bedankt sich bei allen Mitwirkenden, besonders auch beim Team des Bauhofes fürs Herrichten des Saales und dem Tontechniker Thomas Mages, der für jedes noch so kleine Problem eine schnelle Lösung parat hatte.

Weil es bereits viele Nachfragen zu einer Fortführung dieser tollen Veranstaltung gegeben hat, möchten wir schon jetzt den 16.10.2022 als voraussichtlich nächsten Termin bekanntgeben.



VERSTÄRKUNG IM SEELSORGERAUM

Seit Mitte Oktober hat unser Dekan Franz Neuner für den Seelsorgeraum Region Reutte wieder priesterliche Unterstützung bekommen. Joemon Varghese kommt aus dem Bundesstaat Kerala aus Südindien. Für sein Theologiestudium war er für einige Zeit in Rom. In den vergangenen Jahren lebte er in Innsbruck und widmete sich seiner Doktorarbeit auf der Theolog. Fakultät.

Wir wünschen Joe (so will er genannt werden), dass er sich bei uns wie Zuhause fühlt.

Herzlich willkommen, lieber Joe!



FRIEDENS LICHT DER FF BREITENWANG

Da das Jahr 2021 weiterhin von der COVID-19-Pandemie bestimmt wird, ist es für die Freiwillige Feuerwehr Breitenwang/Mühl dieses Jahr leider nicht möglich Sie persönlich bei der Haussammlung zu besuchen.

Wir haben uns daher entschlossen die Haussammlung auch in diesem Jahr „kontaktlos“ durchzuführen und haben bzw. lassen Ihnen daher ein Schreiben mit beiliegendem Zahlschein und Kalender zukommen. Wir möchten uns bei allen Breitenwangerinnen und Breitenwangern bereits im Voraus für die Unterstützung und die Spenden recht herzlich bedanken.

Leider betrifft es auch dieses Jahr wieder die Aktion Friedenslicht, welche von der Jugendfeuerwehr durchgeführt wird.

Da auch bei der Jugendfeuerwehr keine Übungen und keine Zusammenkünfte gestattet sind, ist es in diesem Jahr leider wiederum nicht möglich das Friedenslicht an unsere „älteren“ Gemeindegewinnen und Gemeindegewürger zu verteilen.

Die Freiwillige Feuerwehr Breitenwang/Mühl stellt wie gewohnt, das Friedenslicht vor den Feuerwehrhallen in Breitenwang und Mühl auf, um es dort selbst abzuholen. Das Friedenslicht kann auch in der Pfarrkirche Breitenwang und in der Antoniuskapelle in Mühl abgeholt werden. Bitte beachten Sie selbst eine Kerze bzw. einen Docht zum Entzünden an der Friedenslicht-Kerze mitzubringen, da wir keine Kerze bzw. Docht zum Entzünden aus hygienischen Gründen zur Verfügung stellen können.



Wir wünschen allen Breitenwangerinnen und Breitenwangern einen besinnlichen Advent, alles Gute und bleiben Sie gesund!!

ATEMSCHUTZPRÜFUNG

Am Samstag, den 23. Oktober 2021 wurde die Atemschutzleistungsprüfung in Reutte unter Einhaltung der COVID-Bestimmungen durchgeführt.

Die Atemschutzleistungsprüfung gliedert sich in fünf Stationen, welche aus Theorie, richtiges Ausrüsten, Menschenrettung, Brandbekämpfung und richtiges Versorgen, Reinigen und Aufrüsten der Geräte besteht.

Je nach abgelegter Stufe (es gibt drei Stufen) Bronze, Silber oder Gold steigert sich der Schwierigkeitsgrad durch entsprechende Zusatzaufgaben auf den einzelnen Stationen.

Wir gratulieren unseren drei Atemschutzgeräteträgern zur mit Erfolg abgelegten Leistungsprüfung in Gold.



Von links: BKA BV Markus Oberschwandtnr, Bezirksbeauftragter Atemschutz OV Klaus Waibl, LM Roland Fringer, FM Christoph Angerer, LM Christoph Waldner und BSV BV Christoph Hosp.



STARKE LEISTUNG DER WASSERRETTUNGSJUGEND!

Im Herbst 2021 absolvierte ein Teil unseres Nachwuchses erfolgreich den Rettungsschwimmerschein.

Nach intensiver Ausbildung und einigen Stunden im Schwimmbad legten die vier Mädchen, im Alter zwischen 16 und 18 Jahren, den Grundstein für den aktiven Rettungsdienst.

Der Retterschein verlangt nicht nur technisch, sondern auch körperlich einiges ab. Bei der Prüfung müssen die Retter 4 x 50 m in Bekleidung schwimmen und dabei mit unterschiedlichen Rettungstechniken, die ebenfalls bekleideten Opfer abschleppen. 25 m Länge tauchen, 4 m Tiefsuchen, Bergen von Personen über den Beckenrand usw. Die Erstversorgung verunfallter Person gehört ebenfalls dazu, sowie verschiedene Befreiungstechniken, die beim Retten von Ertrinkenden sofort abrufbar sein müssen.

Unsere Jugend ist aktiv bei Veranstaltungsüberwachungen bereits ab 16 Jahren tätig (z. B. Überwachungen von Segelregatten am Plansee, SUP-Rennen am Heiterwanger See, Veranstaltungen in der Alpentherme sowie Filmdrehs wie z. B. Der Bergdoktor oder Werbefilme für BMW und Müller Milch).

Mit 18 Jahren wechseln die Rettungsschwimmer in den aktiven Rettungsdienst. Je nach Interesse vertieft sich dann die Ausbildung zum Fließwasserretter, Rettungstaucher oder Nautiker.

Wir gratulieren unserer Jugend (Bild v. li. Elisa Oberforcher, Vanessa Stoll, Verena Lechleitner, Lena Scheucher) zur bestandenen Retterscheinprüfung.



Sechs Joahr sind bald wieder umma,
liabe Leit, die Wahl tuat kumma!
Katl, mir lossa uns oh aufstella,
eppar werd uns wohl wähla wella.

Viel geplant isch im VZ -
wär' doch schad, wenn's it stattfinda tät.
Schaug' mr was im Jänner isch -
bei Lockdown war wieder alls für d'Fisch.

An Kalender mit schiana Fotos aus Broatewang
nehma mir vo dr Gumand wieder in Empfang.

2022 wird sicher guat,
verlierat bloß nia enkern Muat!

Frohe Weihnachten
und an guata Rutsch
ins nuie Joahr!

Tratsch-
Katl



100 Jahre Plansee



Aus Anlass des 100-jährigen Jubiläums der Plansee Group fand auch in unserer Partnerstadt Oshu bei Herrn Bürgermeister Ozawa Ende Oktober 2021 eine feierliche Zeremonie statt.

Plansee überreichte acht Stück Plansee-Münzen „verpackt“ in eine Zirbenholzkugel. Im Gegenzug wurde der

Plansee Group eine spezielle und regional gefertigte Teekanne geschenkt, welche nun das Büro von Geschäftsführer Herrn Mag. Wex ziert. Auch das Geschenk der Gemeinde Breitenwang – das Denkmal von Dr. Paul Schwarzkopf gestaltet von Jos Pirkner – verschönert nun das Werksgelände vor dem Verwaltungsgebäude.



13th Weekend for Jazz



Der Nikolaus kommt nach Breitenwang



Spieletag



Nationalfeiertag



Fotoausstellung Redolfi

Puppentheater





Die Freiwillige Feuerwehr
Breitenwang/Mühl informiert



SICHERE FEIERTAGE



2 Sekunden

In nur sechs Sekunden...



4 Sekunden

... kann sich ein trockener Christbaum...



6 Sekunden

... mit einer Stichflamme entzünden!



SICHERHEIT

Elektrische Beleuchtung
birgt deutlich weniger Ge-
fahren als offene Flammen.



ABSTAND

Aufstellort von Kerzen: Ab-
stand zu Vorhängen, Möbeln
etc. beachten. Nicht brenn-
bare Unterlage verwenden.



LÖSCHMITTEL

Halten Sie einen Feuerlöscher,
einen Kübel mit Wasser oder
eine Löschdecke bereit.



NOTRUF 122

Im Notfall rufen Sie sofort
die Feuerwehr: Notruf 122.

Plakat online selbst
gestalten auf
www.feuerwehr.at

FEUERWEHR.AT 

Das offizielle Magazin
des Österreichischen
Bundesfeuerwehrverbandes

www.feuerwehr-breitenwang.at

E-MOBIL-PAUSE



Wir möchten darauf aufmerksam machen, dass das E-Mobil über die Weihnachts- und Neujahrsfeiertage von Freitag, den 24. Dezember 2021 bis Freitag, den 7. Jänner 2022 nicht im Einsatz ist. Der nächste Fahrdienst ist wieder am Montag, den 10. Jänner 2022.

Wir möchten uns bei allen ehrenamtlichen E-Mobil-Fahrer*innen von ganzem Herzen für den hilfsbereiten Einsatz über das ganze Jahr hinweg, den sie für unsere Bürgerinnen und Bürger leisten und die das sehr zu schätzen wissen, bedanken!

HAUSHALTSBUDGET 2022

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Finanzierungshaushalt für 2022 wie folgt.

Mittelaufbringung	€ 6.487.200,00
Mittelverwendung	€ 6.485.600,00
Differenz	+ € 1.600,00

Des Weiteren beschließt der Gemeinderat den Ergebnishaushalt für 2022 wie folgt.

Mittelaufbringung	€ 6.531.700,00
Mittelverwendung	€ 6.545.500,00
Differenz	- € 13.800,00

Der Mittelfristige Finanzplan für die Jahre 2023 bis 2026 wird ebenfalls für den Finan-

zierungshaushalt sowie für den Ergebnishaushalt einstimmig beschlossen.



UNSER VEREINSLEBEN

SPORTCLUB BREITENWANG

Beim Sportclub Breitenwang ist ein neuer Zweigverein dazugekommen. Die Sportart „Darts“ bereichert unsere Vereine um ein Geschicklichkeitsspiel und einen Präzisionssport, bei dem mit Pfeilen auf eine Scheibe geworfen wird. Die Mitglieder haben im Sportstüberl am Sportplatz ein gutes Plätzchen gefunden, wo sie ihre Sportart ausüben können. Wir begrüßen den neuen Zweigverein herzlich in unserer Mitte.





Bitte informieren Sie sich in den lokalen Medien und auch auf www.breitenwang.tirol.gv.at, ob die Veranstaltungen stattfinden bzw. welche Maßnahmen nötig sind.

Datum	Zeit	Veranstaltung	Wissenswertes
07.01.2022	20 Uhr	Filmcircle: „Über die Unendlichkeit“	Eine unverzagte Erzählerin nimmt uns an die Hand und lässt uns traumgleich umherschweifen.
24.01.2022	16 Uhr	Puppentheater für Kinder	Puppenbühne Hein
04.02.2022	20 Uhr	Filmcircle: „Klammer – Chasing the line“	Beim Abfahrtslauf der Olympischen Winterspiele 1976 gibt es nur einen Favoriten: Franz Klammer. Der erst 22-jährige charismatische Abfahrtsläufer trägt die Hoffnung von ganz Österreich auf seinen Schultern.
05.02.2022	20 Uhr	Kabarett: „Macbeth – der Killer kam im Kilt“	Schottland im Jahr 1040. Das Land befindet sich fest in der Hand des 3-Witches-Kartells. Macbeth, ein skrupelloser Karrierist, besteigt mit Hilfe des Kartells den Thron. Kann das gut gehen? Von und mit Christoph Krall.
19.02.2022	20 Uhr	Konzert: „Gregor Storf Quartett – featuring Mara Miletic“	„Wir haben uns definitiv als Band gefunden, denn wir teilen alle denselben Enthusiasmus am swingenden Jazz.“ (Gregor Storf)
23.02.2022	16 Uhr	Puppentheater für Kinder	Puppenbühne Hein
04.03.2022	20 Uhr	Filmcircle: „Quo vadis, Aida?“	Bosnien, Juli 1995. Aida ist Übersetzerin für die UN in der Kleinstadt Srebrenica. Als die serbische Armee die Stadt einnimmt, hat sie als Dolmetscherin in den Verhandlungen Zugang zu entscheidenden Informationen.
12.03.2022	20 Uhr	Frühjahrskonzert	MK Pflach
19.03.2022	20 Uhr	Frühjahrskonzert	MK Pinswang
26.03.2022	20 Uhr	Frühjahrskonzert	MK Lechaschau

Impressum
Grundlegende Richtung

Herausgeber und Medieninhaber:
Druck:

(Erklärung gem. § 25 Abs. 4 Mediengesetz): Information der Gemeinde Breitenwang und des Gemeinderates Breitenwang an die Breitenwanger Bevölkerung.
Gemeinde Breitenwang, Max-Kerber-Platz 1, 6600 Breitenwang, Tel. 62516.
Außerferner Druckhaus, Reutte